

Pursuant to TCV's instruction dated 27.09.2022, this document is reclassified as Public.

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

*Original: English*

No.: ICC-01/14-01/18  
Date: 5 September 2022

**TRIAL CHAMBER V**

**Before:** Judge Bertram Schmitt, Presiding Judge  
Judge Péter Kovács  
Judge Chang-ho Chung

**SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC II**

**IN THE CASE OF  
THE PROSECUTOR *v.* ALFRED YEKATOM AND PATRICE-EDOUARD  
NGAISSONA**

**CONFIDENTIAL**

***EX PARTE* only available to the Defence for Mr Ngaïssona and Registry  
with Confidential *EX PARTE* Annex only available to the Defence for Mr  
Ngaïssona and Registry**

**Registry Transmission of the Transcripts of Non-Privileged Telephone Calls and  
Visits Ordered by Trial Chamber V**

**Source: Registry**

Pursuant to TCV's instruction dated 27.09.2022, this document is reclassified as Public.

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

**The Office of the Prosecutor**

**Counsel for Mr Yekatom**

**Counsel for Mr Ngaïssona**

Mr Geert-Jan Alexander Knoops

Mr Richard Omissé-Namkeamaï

Ms Marie-Hélène Proulx

**Legal Representatives of the Victims**

**Legal Representatives of the Applicants**

**Unrepresented Victims**

**Unrepresented Applicants  
(Participation/Reparation)**

**The Office of the Public Counsel for  
Victims**

**The Office of the Public Counsel for the  
Defence**

**States' Representatives**

**Amicus Curiae**

## **REGISTRY**

---

**Registrar**

Mr Peter Lewis

**Counsel Support Section**

**Victims and Witnesses Unit**

Mr Nigel Verrill

**Detention Section**

Mr Harry Tjonk

**Victims Participation and Reparations  
Section**

Pursuant to TCV's instruction dated 27.09.2022, this document is reclassified as Public.

## I. Transmission

1. Pursuant to the Email Instruction<sup>1</sup> issued by Trial Chamber V (“Chamber”) on 1 September 2022, whereby the Registry is ordered to provide the Defence for Mr Patrice-Edouard Ngaïssona (“Mr Ngaïssona”) and the Chamber with “the transcript of all the reported incidents” referred to in the “Sixth Registry Report on the Implementation of the Restrictions on Contact of Mr Ngaïssona Ordered by Trial Chamber V”,<sup>2</sup> the Registry hereby transmits, as an annex, the transcripts of the relevant excerpts of the non-privileged telephone calls and visits between Mr Ngaïssona and non-privileged contacts dated 13 June 2022, 15 June 2022, 6 July 2022, 18 July 2022, and 20 July 2022, respectively.<sup>3</sup>

## II. Classification

2. In accordance with regulation 23 *bis*(2) of the Regulations of the Court (“RoC”), the present submission and its annex are classified as confidential *ex parte* only available to the Defence for Mr Ngaïssona and the Registry, in accordance with the Chamber’s Email Instruction and since it contains third-party and personal information pertaining to Mr Ngaïssona’s private life.



Marc Dubuisson, Director Division of Judicial Services  
on behalf of Peter Lewis, Registrar

Dated this 5 September 2022

At The Hague, the Netherlands

<sup>1</sup> Email from Trial Chamber V Communications to the Registry, 1 September 2022 at 18:20.

<sup>2</sup> Registry, “Sixth Registry Report on the Implementation of the Restrictions on Contact of Mr Ngaïssona Ordered by Trial Chamber V”, 1 August 2022, ICC-01/14-01/18-1536-Conf-Exp.

<sup>3</sup> *Ibid.*, paras. 8-13.